JB-151TP, JB-151TP-AN Termostato ambiente wireless

Questo documento è stato tradotto a macchina dall'originale inglese. In caso di incertezze o dubbi, faccia riferimento alla versione originale del documento. Se riscontra errori o ha ulteriori domande, contatti il supporto tecnico (i dettagli di contatto sono riportati alla fine di questo documento).

*Il prodotto è un componente dei sistemi **JABLOTRON** ed è progettato, in combinazione con il pannello di controllo, per il controllo zonale della temperatura e della ventilazione mediante la misurazione integrata della temperatura e dell'umidità e, in combinazione con un sensore esterno, anche per la misurazione della temperatura del pavimento.*

Il prodotto combina le caratteristiche di un sistema di allarme con il controllo del comfort negli edifici, consentendo il controllo automatico in risposta agli eventi del sistema, ad esempio il passaggio al funzionamento economico in assenza di occupanti.

Per utilizzare tutte le funzioni del prodotto, il sistema deve essere registrato nel Cloud JABLOTRON (alcune funzioni possono essere a pagamento).

Il prodotto è compatibile con JA-103K e JA-107K.

Il prodotto è progettato per essere installato da un tecnico qualificato con un certificato Jablotron valido.

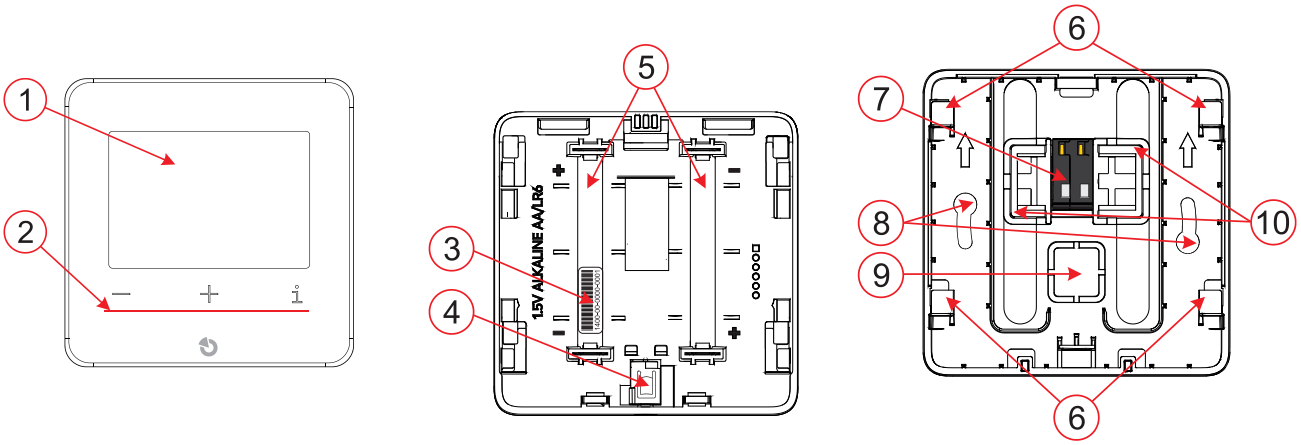


***Fig. 1**: Descrizione delle singole parti del prodotto*

***1** – display; **2** – pulsanti di controllo; **3** – numero di serie; **4** – meccanismo di blocco, **5** – porta batteria; **6** – chiusure della parte posteriore; **7** – morsettiera; **8** – fori per le viti; **9** – quadrato di rottura; **10** – supporti laterali per i morsetti.*

Installazione

1. Giri il meccanismo di chiusura (4) in senso antiorario per aprire il prodotto.
2. Le staffe dei terminali laterali (10) devono essere scollate sul retro per fare spazio alle batterie.
3. Se è collegato un sensore esterno, colleghi i fili alla morsettiera (7) sulla plastica posteriore.
4. Fissi il pezzo posteriore alla parete utilizzando le due viti (8).
5. Quindi inserisca le batterie nella parte posteriore del pezzo superiore, inserisca il pezzo superiore nelle chiusure e si sposti verso il basso per fissare il prodotto.
6. Fissi il prodotto ruotando il meccanismo di blocco in senso orario. Assicuri la corretta polarità delle batterie.

Inoltre, faccia riferimento al manuale di installazione del pannello di controllo.

Procedura di base:

1. Nel programma F-Link, selezioni la posizione desiderata nella scheda Periferiche e utilizzi il pulsante Assegna per attivare la modalità di apprendimento.
2. Apra la selezione Apprendi non assegnato e faccia doppio clic per selezionare il termostato appropriato.
3. Dopo che il termostato appare nell'elenco delle periferiche, imposti le proprietà nella scheda Impostazioni interne.

***Note**: L'apprendimento può essere effettuato anche inserendo il numero di serie (14) nel programma F-Link. Vengono inserite tutte le cifre (numero di serie di esempio: 1400-00-0000-0001).*

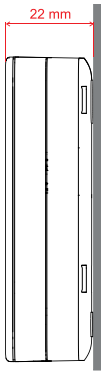


***Fig. 2**: Montaggio a superficie*

Diagramma di funzionamento del prodotto

Il prodotto consente di controllare il riscaldamento, il raffreddamento o la ventilazione tramite le tre uscite PG del pannello di controllo in modalità Attiva/Spenta, veda la figura seguente.

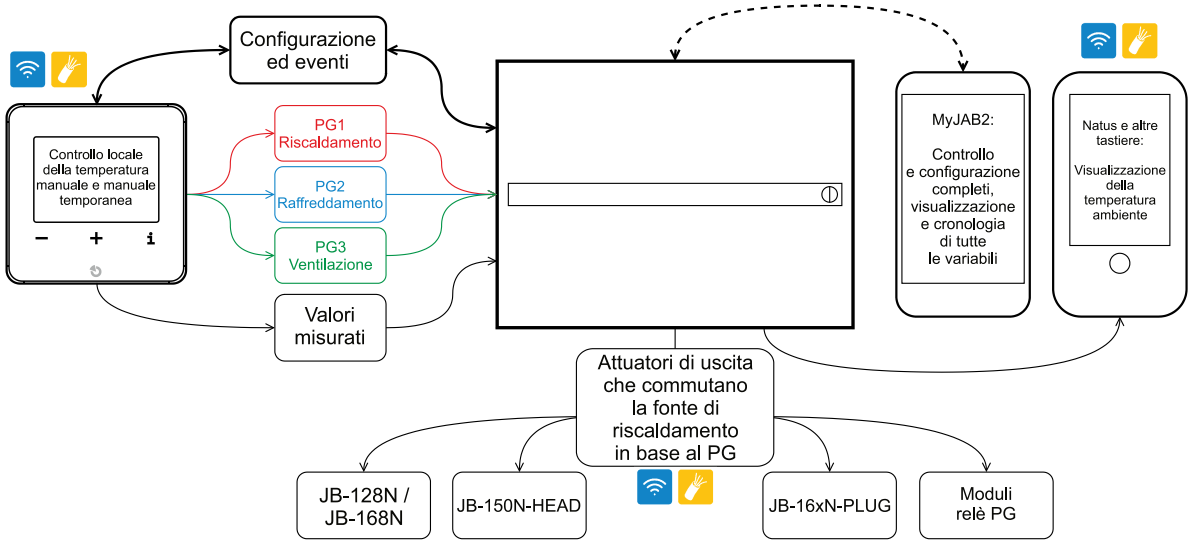


***Fig. 3**: Configurazione generale del controllo di riscaldamento, condizionamento e ventilazione*

JABLOTRON a.s.
Pod Skalkou 4567/33 | 46601 | Jablonec n. Nisou
Czech Republic | www.jablotron.com

JB-151TP, JB-151TP-AN Termostato ambiente wireless

Le impostazioni del termostato sono suddivise in 2 blocchi:

- **Installazione:** impostazioni di base del termostato eseguite dall'installatore F-Link durante l'installazione. Questa impostazione è essenziale per il corretto funzionamento del prodotto e limita le impostazioni e le funzioni dell'utente. Una volta eseguite le impostazioni dell'installatore, il prodotto può essere consegnato al cliente per l'uso.
- **Utente:** le impostazioni di funzionamento contengono parametri per il normale utilizzo del prodotto, come le temperature desiderate per le singole modalità, l'isteresi, le funzioni del calendario, ecc. Le impostazioni sono destinate principalmente all'utente e vengono effettuate in MyJABLOTRON. Nei casi in cui l'utente deve ricevere un'impostazione dettagliata del prodotto, la parte utente è accessibile al partner installatore in MyCOMPANY.

Impostazioni interne in F-Link - funzioni di base del termostato

Nelle impostazioni interne del termostato, si possono impostare le funzioni di base necessarie per mettere in funzione il prodotto. Dopo aver lasciato la modalità assistenza, il termostato passa alla modalità riscaldamento con impostazione manuale della temperatura. In questo modo mantiene una temperatura costante (default 20 °C), che può essere modificata utilizzando i pulsanti, vedere il controllo locale qui sotto (Fig. 5). In questa modalità, il termostato può semplicemente mantenere la temperatura desiderata nell'edificio, ad esempio fino al completamento del sistema e alla successiva registrazione su Cloud JABLOTRON. Tutte le altre funzioni e controlli fanno parte delle impostazioni dell'utente in MyJABLOTRON / MyCOMPANY, veda sotto.

Modalità funzionali riscaldamento / raffreddamento / ventilazione - Tutte e tre le modalità possono essere attivate utilizzando i pulsanti di controllo. Se attivata, ogni modalità si espanderà per selezionare il singolo PG che commuterà il rispettivo apparecchio. L'attivazione di ciascuna modalità influisce anche sulla disponibilità delle impostazioni utente in MyJABLOTRON / MyCOMPANY. Le modalità di riscaldamento e raffreddamento non funzionano insieme. L'utente deve passare manualmente dalla stagione di riscaldamento a quella di raffreddamento in MyJABLOTRON. Di conseguenza, il termostato commuta il riscaldamento o il raffreddamento PG. La modalità di ventilazione, invece, funziona in parallelo, indipendentemente dal riscaldamento e dal raffreddamento. Il PG di ventilazione si attiva quando viene raggiunta l'umidità di soglia, fino a quando non scende per l'isteresi impostata. Entrambi i parametri fanno parte delle impostazioni dell'utente. **Limiti di temperatura superiore e inferiore regolabili dall'utente** - i limiti (0°- 40°C) determinano l'intervallo entro il quale l'utente può impostare la temperatura desiderata utilizzando i pulsanti o MyJABLOTRON.

Passaggio alla temperatura economica - quando il termostato è in modalità programma, se la sezione a cui è assegnato è selezionata come metodo di approvvigionamento, accorcerà automaticamente la sezione comfort del calendario e continuerà a mantenere solo la temperatura economica. Questa viene mantenuta fino a quando il calendario non richiede nuovamente la temperatura comfort. Sensore di pavimento - Se è collegato un sensore di pavimento JB-TS-NTC10K, è possibile impostare un limite per la temperatura del pavimento che il termostato non supererà durante il riscaldamento (5°- 40°C). Negli edifici residenziali, si consiglia di non aumentare la temperatura predefinita di 29°C, che è raccomandata dalle norme igieniche per i soggiorni. Un'eccezione può essere rappresentata dai locali con permanenze brevi (ad esempio il bagno), dove è ammessa una temperatura massima del pavimento di 33°C. Quando viene raggiunta la temperatura limite, il termostato interrompe il riscaldamento finché la temperatura non scende di 1°C. La funzione del sensore del pavimento è solo limite, il termostato utilizza la temperatura dell'aria per il controllo normale.

Display - Opzione per scegliere quale temperatura sarà visualizzata sul display per impostazione predefinita. Corrente - ambiente/ Corrente - pavimento/ Desiderata.

Dichiarare un evento di errore basato su una misurazione critica della temperatura - Il termostato può dichiarare un evento selezionato (guasto/allarme) quando viene raggiunta una temperatura critica bassa o alta impostata dalla fonte di misurazione della temperatura selezionata:

- Aria e Pavimento (la prima fonte a raggiungere la temperatura impostata).
- Aria (la temperatura del pavimento viene ignorata).
- Pavimento (la temperatura dell'aria viene ignorata, viene valutato solo il sensore esterno).

L'evento viene segnalato dal sistema all'utente o al PCO. La funzione è adatta per prevenire danni in caso di errore del sistema di riscaldamento, o per il monitoraggio della temperatura in aree in cui questo valore è monitorato in modo critico. Il monitoraggio dinamico della temperatura critica (-5°C dalla modalità off o +10°C dalla modalità comfort) può essere attivato per controllare il riscaldamento di oggetti comuni. I valori in cui il termostato dichiarerà un evento di errore vengono calcolati automaticamente in base all'impostazione della temperatura dell'utente per la temperatura di spegnimento/comfort per la modalità di riscaldamento.

Impostazioni delle uscite PG

Le uscite PG che il termostato controlla sono automaticamente assegnate e bloccate dall'F-Link alla funzione attiva/disattiva. Nel controllo del riscaldamento a zone, ogni termostato controlla la propria uscita PG che controlla la commutazione della fonte di riscaldamento nella stanza in cui è installato il termostato (ad esempio, una testa in un collettore di riscaldamento a pavimento, una testa di radiatore, un relè che commuta il riscaldamento elettrico a pavimento nella stanza, ecc.) Se il sistema è dotato di una fonte di calore centrale (caldaia, pompa di calore), la fonte di calore deve essere commutata da un'uscita PG comune che copia con la logica OR la PG dei singoli termostati (se almeno un termostato richiede il riscaldamento, la PG comune copia la richiesta, se nessuno dei termostati riscalda, la PG comune viene disattivata).

Blocco delle uscite PG

Le uscite PG controllate dai termostati possono essere bloccate da vari eventi, ad esempio dall'attivazione di una periferica (finestra aperta), dalla messa in sicurezza di una sezione o dalla logica di impostazione personalizzata (blocco da parte di un'altra uscita PG). Se il PG è bloccato, il termostato non riscalda finché la temperatura non scende al valore impostato per la modalità impostata off. Una volta raggiunto questo valore, il termostato annulla il blocco e continua a mantenere la temperatura in modalità off fino al termine del blocco, a quel punto ritorna allo stato predefinito.

Pulsanti di controllo sul prodotto:

I 3 pulsanti capacitivi (-), (+) e (i) sono utilizzati per il controllo locale. Quando si preme un pulsante, il display si illumina inizialmente in modo uniforme. La successiva pressione del pulsante esegue già l'azione desiderata. Il display si spegne dopo 5 secondi di inattività. È disponibile solo il controllo di base per visualizzare la rispettiva temperatura o per modificare la temperatura attuale (manuale temporaneo o manuale). Tutti gli altri controlli e impostazioni sono disponibili solo in MyJABLOTRON/ MyCOMPANY.

- **Premendo i pulsanti (+) e (-)**, il display passa alla temperatura dell'aria desiderata, che lampeggia (richiesta di modifica):
  - Un'altra pressione imposta la temperatura dell'aria desiderata con incrementi di 0,5 gradi.
  - Dopo 2 secondi di inattività, la modifica si interrompe e la temperatura selezionata viene impostata come temperatura dell'aria desiderata.
- **Una breve pressione del pulsante (i)** consente di scorrere il display:
  - Pressione 1: il segmento principale visualizza la temperatura dell'aria attuale (predefinita).
  - Premere 2: il segmento principale visualizza la temperatura attuale del pavimento (solo quando il sensore del pavimento è abilitato).
  - Premere 3: il segmento principale visualizza la temperatura dell'aria desiderata.
- **Una pressione prolungata (3 s) del tasto (i)** può essere utilizzata per impostare quale delle suddette temperature viene visualizzata come predefinita. In questa modalità, lampeggia solo il simbolo del tipo di temperatura in questione, tutto il resto si spegne. Con una breve pressione (i), può passare da una temperatura all'altra; dopo 3 secondi di inattività, le impostazioni vengono salvate e viene ripristinata la visualizzazione generale.
- **Premendo insieme (i) e (+) attiva** il blocco bambini (blocco a pulsante). Premendo (i) e (-) si disattiva il blocco. Se il blocco è attivo, qualsiasi pressione del pulsante non apporterà alcuna modifica, il display mostrerà solo il simbolo del blocco per 2 secondi.

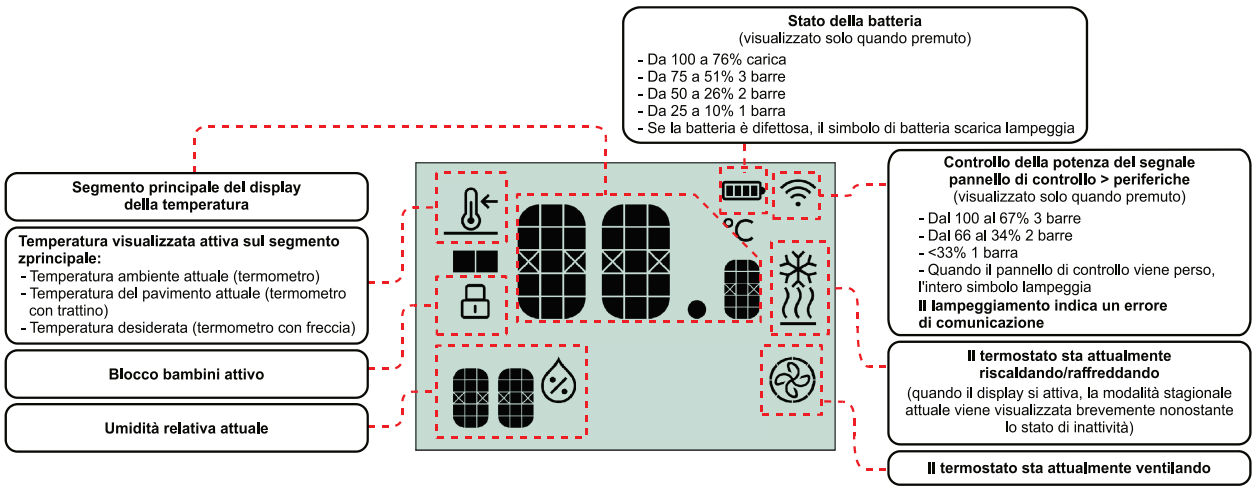


***Fig. 4**: Descrizione delle diverse icone del display attivo.*

Impostazioni utente del termostato in MyJABLOTRON / MyCOMPANY:

Per poter utilizzare tutte le funzioni del prodotto, il sistema deve essere registrato nel Cloud JABLOTRON. Le impostazioni nelle applicazioni rispettano le impostazioni di installazione in F-Link, sono disponibili solo i parametri per le modalità funzionali abilitate, la gamma di temperature regolabili nell'applicazione è limitata alla gamma abilitata nelle impostazioni di installazione. Le impostazioni dell'utente vengono effettuate separatamente per le modalità funzionali di riscaldamento, raffreddamento e ventilazione.

Impostazioni della funzione di riscaldamento:

Passaggio automatico alla temperatura economica: quando il termostato è in modalità programma, se viene selezionato il metodo di approvvigionamento della sezione a cui è assegnato, accorcia automaticamente la sezione comfort del calendario e continua a mantenere solo la temperatura economica. Questa viene mantenuta fino a quando il calendario non richiede nuovamente la temperatura comfort. Per impostazione predefinita, il termostato passa automaticamente alla temperatura economica quando la sezione è completamente rifornita.

Isteresi: Determina di quanto la temperatura deve scendere di nuovo dopo il raggiungimento della temperatura desiderata, affinché il termostato ricominci a riscaldare. L'impostazione corretta dell'isteresi impedisce che la fonte di riscaldamento commuti troppo spesso. Per impostazione predefinita, l'isteresi per il riscaldamento è impostata su 0,5°C.

Correzione della temperatura: consente di calibrare manualmente la temperatura dell'aria misurata dal termostato per i casi in cui il termostato è influenzato da una fonte esterna, come il flusso d'aria.

La temperatura del pavimento non potrà essere superata: Visualizza il limite di temperatura del pavimento impostato nelle impostazioni dell'installatore. Predefinito 29°C.

Temperatura di comfort: La temperatura che il termostato mantiene durante la modalità di funzionamento del programma in determinati periodi di tempo in cui si desidera una temperatura più elevata (tipicamente la mattina e la sera). Per impostazione predefinita, la temperatura di comfort è impostata a 22°C. Se la commutazione automatica alla temperatura di risparmio è attiva, il termostato accorcerà automaticamente il periodo di comfort quando la sezione è fissata.

Temperatura Economy: la temperatura che il termostato mantiene durante il funzionamento del programma al di fuori delle sezioni comfort impostate (tipicamente di notte o nei periodi in cui non c'è nessuno nell'edificio). La temperatura economy predefinita è 18°C.

Off: la temperatura che il termostato mantiene quando è commutato sulla funzione di riscaldamento e la modalità di funzionamento è disattivata. Per gli interni normali, si raccomanda che la temperatura non scenda al di sotto dell'impostazione predefinita di 12°C. A temperature inferiori, possono verificarsi muffe e altri fenomeni indesiderati. Il termostato mantiene la temperatura in modalità off anche quando il PG è bloccato per il riscaldamento, ad esempio a causa di una finestra aperta o di una lunga permanenza in una sezione (allontanamento a lungo dall'edificio), ecc.

Impostazione della funzione di raffreddamento:

Commutazione automatica alla temperatura di risparmio: quando il termostato è in modalità programma, se la sezione a cui è assegnato è stata selezionata, accorcia automaticamente il periodo di comfort del calendario e continua a mantenere solo la temperatura di risparmio. Questa viene mantenuta fino a quando il calendario non richiede nuovamente la temperatura di comfort. Per impostazione predefinita, il termostato passa automaticamente alla temperatura economica quando la sezione è completamente rifornita.

Isteresi: Determina di quanto la temperatura deve aumentare di nuovo dopo il raggiungimento della temperatura desiderata, affinché il termostato inizi a raffreddare di nuovo. L'impostazione corretta dell'isteresi impedisce che il raffreddamento commuti troppo spesso. L'impostazione dell'isteresi per il raffreddamento è individuale ed è tipicamente più alta di quella per il riscaldamento, 1°C per impostazione predefinita.

Temperatura di comfort: La temperatura che il termostato mantiene durante il funzionamento del programma in determinati momenti in cui si desidera una temperatura più bassa (tipicamente il pomeriggio e per il sonno). Per impostazione predefinita, la temperatura di raffreddamento comfort è impostata a 23°C. Se la commutazione automatica alla temperatura comfort è attiva, il termostato accorcerà automaticamente la sezione comfort quando la sezione è attivata.

Temperatura economica: la temperatura che il termostato mantiene durante il funzionamento del programma al di fuori delle sezioni comfort impostate, in genere quando non c'è nessuno nell'edificio, ma è auspicabile evitare il surriscaldamento degli interni per tornare rapidamente alla temperatura comfort. La temperatura di raffreddamento economica predefinita è di 25°C.

Impostazione della funzione di ventilazione:

La ventilazione si attiva quando viene raggiunta l'umidità relativa: il termostato accende semplicemente l'apparecchio associato quando viene raggiunta la soglia di umidità impostata, predefinita al 50%. La soglia può essere impostata da 0% (la ventilazione si attiva in modo permanente) a 100% (la ventilazione non si attiva affatto). La funzione è attiva in modo permanente, indipendentemente dalle impostazioni attuali del termostato. La funzione è adatta, ad esempio, per la commutazione automatica del ventilatore del bagno, ecc.

Isteresi dell'umidità: Determina di quanto deve scendere l'umidità dopo l'attivazione della ventilazione, affinché la ventilazione si apra di nuovo. L'isteresi predefinita è del 5% (quando l'umidità raggiunge il 50%, il termostato attiva la ventilazione e la spegne quando l'umidità scende al 45%).

Impostazioni del calendario:

Nel calendario si possono impostare più periodi di comfort per ogni giorno, durante i quali il termostato mantiene la temperatura di comfort impostata. All'inizio di un periodo di comfort, il termostato inizia a riscaldare alla temperatura desiderata. Il raggiungimento di questo obiettivo dipende dall'inerzia

JABLOTRON a.s.
Pod Skalkou 4567/33 | 46601 | Jablonec n. Nisou
Czech Republic | www.jablotron.com

termica dello spazio e dalle prestazioni del sistema di riscaldamento, quindi l'inizio del periodo di comfort deve essere impostato con largo anticipo per garantire il raggiungimento della temperatura desiderata nel tempo richiesto. Le impostazioni del calendario vengono effettuate separatamente per le funzioni di riscaldamento e raffreddamento.

Funzionamento del termostato

A parte la semplice modifica della temperatura desiderata nel calendario o nel funzionamento manuale, tutto il controllo viene effettuato nell'app MyJABLOTRON sotto la scheda termostati e termometri.

Funzione stagionale: se entrambe le funzioni sono abilitate nelle impostazioni dell'installatore, il termostato permette di passare dalla funzione di riscaldamento a quella di raffreddamento. La commutazione avviene manualmente nell'applicazione quando passa da una stagione all'altra, non è possibile un funzionamento congiunto di entrambe le modalità.

***Nota**: se il termostato è commutato in raffreddamento, il riscaldamento è completamente disattivato, anche se la temperatura scende alla modalità off. Si consiglia di lasciare l'annuncio dell'evento di errore attivo a una temperatura criticamente bassa (impostazione dell'installatore) per avvisare l'utente in tempo se la funzione di riscaldamento non viene attivata.*

Modalità di funzionamento del termostato:

- **Calendario** - il termostato passa automaticamente dalla temperatura comfort a quella economica, in base al programma impostato nel calendario. Questa modalità è la più adatta per un funzionamento economico del sistema di riscaldamento dell'edificio. Al di fuori degli orari esposti, il termostato riscalda a una temperatura inferiore, riducendo i costi operativi dell'edificio.

  Se la commutazione automatica alla temperatura economica è attiva, il termostato abbrevierà qualsiasi sezione comfort in corso e quindi passerà alla temperatura economica immediatamente dopo aver chiuso la sezione. La sezione comfort successiva viene avviata in base all'impostazione del calendario, nonostante qualsiasi condizione di blocco.

  In modalità calendario, la temperatura attuale desiderata può essere modificata manualmente utilizzando i pulsanti più e meno sul prodotto o nell'app, in caso di necessità improvvisa dell'utente. Il termostato mantiene poi la nuova temperatura impostata fino alla successiva modifica del calendario (passaggio dalla temperatura economica a quella comfort o viceversa). Poi la temperatura viene nuovamente impostata in base al programma del calendario.

  La modalità calendario è disponibile sia per il riscaldamento che per il raffreddamento; le impostazioni sono individuali per ogni funzione.

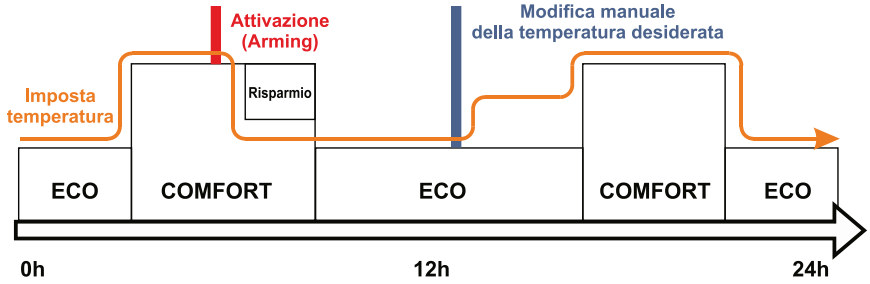


***Fig. 5**: Evoluzione della temperatura per le singole azioni del sistema*

- **Temperatura manuale** - il termostato mantiene una temperatura costante impostata dall'utente. La temperatura desiderata può essere modificata utilizzando i pulsanti più e meno sul prodotto e nell'app. Il blocco del sistema non ha alcun effetto sul comportamento del termostato in questa modalità. La modalità manuale è disponibile sia per il raffreddamento che per il riscaldamento.
- **Off** - Quando è in modalità riscaldamento, il termostato mantiene una temperatura costante impostata per la modalità Off. In modalità raffreddamento, il termostato non mantiene alcuna temperatura in modalità Off. La modalità Off si attiva automaticamente se il sistema blocca il PG appropriato per il riscaldamento o il raffreddamento.

Visualizzazione dei valori attuali: Il termostato riporta le letture della temperatura e dell'umidità attuali all'applicazione a intervalli di 5 minuti. MyJABLOTRON visualizza gli ultimi valori noti. L'applicazione crea un grafico dalle letture della temperatura ambiente, consentendo di monitorare la storia della temperatura.

Parametri tecnici

Intervallo di misurazione della temperatura con sensore esterno	*da -40 a +125 C° (± 0,2 °C)*
Range di temperatura d'esercizio	*da -20 a +40 °C*
Intervallo di misurazione dell'umidità	*0–100 %*
**Classe del regolatore di temperatura*	*I. (secondo il Regolamento (UE) n. 813/2013)*
**Contributo dei controllori alla stagionalità*	*ΠS = 1 % (secondo il Regolamento (UE) n. 813/2013)*
	**per entrambi i parametri nella configurazione del pannello di controllo*
Alimentazione	*2x batterie alcaline 1,5 V AA tipo LR6 (si consiglia BAT-1V5-AA) | Le batterie non sono incluse.*
Durata tipica delle batterie	*2,5 anni / 3,5 anni (blocco pulsanti attivo / inattivo)*
Rilevamento tensione batteria bassa	*2,2 V*
Assorbimento di corrente nominale	*110 µA*
Assorbimento massimo di corrente	*100 mA*
Resistenza IP	*IP 31*
Frequenza di comunicazione	*868,1 MHz Protocollo Jablotron*
Gamma di comunicazione	*500 m*
Alimentazione massima in radiofrequenza ERP	*<25 mW*
Dimensioni	*82 x 82 x 22 mm*
Peso (senza batterie)	*99,7 g*
Umidità operativa	*75 % RH (senza condensa)*
Ambiente operativo	*Generale in interni*
Inoltre, soddisfa	*EN 60730-1, EN IEC 62368-1, EN 50130-4, EN 55032, ETSI EN 300 220-2, EN IEC 63000*
Viti consigliate	*2x ø 3,5 mm (testa semitonda)*

JABLOTRON a.s. dichiara che il prodotto JB-151TP e JB-151TP-AN è progettato e fabbricato in conformità con la legislazione di armonizzazione dell'Unione Europea: direttive n. 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE quando viene utilizzato come previsto. La dichiarazione originale della Dichiarazione di Conformità è disponibile sul sito www.jablotron.com nella sezione Download.

Nota: sebbene il prodotto non contenga materiali nocivi, non lo smaltisca nella spazzatura ma lo porti in un punto di raccolta dei rifiuti elettronici. Informazioni più dettagliate su www.jablotron.com nella sezione Download.